



**МОТОБЛОКИ**

**REDVERG**

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



**Модели:**   **МУРАВЕЙ-3**  
                 **МУРАВЕЙ-3МФ**  
                 **МУРАВЕЙ-3БС**

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Компания **REDVERG** выносит Вам благодарность за приобретение нашей продукции.

Данное руководство содержит информацию относительно рабочего процесса, управления и технического обслуживания мотоблоков серии **МУРАВЕЙ-3**, которая была составлена на основе предыдущих руководств, но с существенными изменениями. Компания имеет право вносить корректизы без уведомления потребителей.

Данное руководство – неотъемлемая часть Мотоблоков серии **МУРАВЕЙ-3**, следовательно, его необходимо сохранять в надежном месте.

**Предупреждение!** Необходимо следовать всем инструкциям и указаниям во избежание получения травматизма.

**Внимание:** Необходимо следовать всем указаниям во избежание травматизма людей и повреждения продукции.

**Примечание:** Данное руководство содержит вспомогательную информацию для пользователей.

При возникновении каких-либо трудностей или неисправностей, а также при возникновении вопросов относительно мотоблока, пожалуйста, обратитесь к авторизированному дилеру.

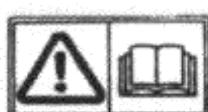
**Предупреждение!** Мотоблоки серии **МУРАВЕЙ-3** спроектированы таким образом, чтобы в дальнейшей работе была безопасность и надежность, при выполнении работниками указаний и рекомендаций. Перед началом использования мотоблока очень внимательно прочтайте данное руководство. Повреждения и неисправности мотоблока могут быть причиной получения травматизма или несоответствующей работы.

Рисунки и иллюстрации, которые содержаться в руководствах, могут отличаться в зависимости от моделей.

## 1. УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### Предупреждение:

Для безопасности работников, а также других лиц во время рабочего процесса, пожалуйста, обратите внимание на следующие указания:



Мотоблоки спроектированы таким образом, чтобы в дальнейшей работе они были безопасны и надежны в работе, при выполнении работниками указаний и рекомендаций. Перед началом использования мотоблока очень внимательно прочтайте данное руководство. Повреждения или неисправности мотоблока могут быть причиной некорректной работы или получения травматизма.



Выхлопной дым содержит отравляющий угарный газ. Строго запрещается использовать мотоблок в закрытых помещениях. Убедитесь, чтобы была соответствующая вентиляция в местах проведения работ.



Вращающиеся детали очень острые и во время работы достигают больших скоростей. Следовательно, случайное соприкосновение с этими компонентами может быть причиной серьезных травм. Будьте предельно осторожными, чтобы во время использования мотоблока руки и ноги были на безопасном расстоянии. Перед осмотром или проведением технического обслуживания лезвий, остановите двигатель и отсоедините лезвия. Снимите крышку свечи зажигания во избежание случайного запуска двигателя. Носите соответствующие перчатки, чтобы защитить руки от лезвий во время очистки, а также во время осмотра и проведения технического обслуживания.

## **Ответственность работника.**

- Сохраняйте мотоблок в хорошем рабочем состоянии. Управление мотоблоком в плохих или несоответствующих условиях может быть причиной серьезного повреждения или травматизма.
- Убедитесь, чтобы на мотоблоке были все защитные устройства и предупреждающие лейблы. Прежде всего, это необходимо осуществить в целях собственной безопасности.
- Убедитесь, чтобы на мотоблоке были установлены защитные крышки, крышка стартера и т. д.
- Заранее научитесь останавливать двигатель и лезвия в экстренных случаях. Изучите соответствующим образом механизм управления мотоблока.
- Во время рабочего процесса крепко держитесь за держатели, так как мотоблок может выскользнуть или резко дернуть во время отпуска сцепления.

**Предупреждение!** В целях безопасности во время рабочего процесса работник несет ответственность за следующие действия:

- Строго запрещается разрешать управлять мотоблоком лицам без соответствующей практики и навыков во избежание получения травматизма.
- Используйте прочную, полностью закрывающую ноги обувь. Управление мотоблоком без обуви, обуви с открытым носком или сандалий может быть причиной получения серьезного травматизма.
- Одевайте соответствующую одежду. Свободная одежда может попасть во вращающиеся детали, увеличивая вероятность получения травматизма.
- Будьте предельно осмотрительными во время управления мотоблоком, особенно когда человек уставший, больной, а также под влиянием алкоголя или медикаментов. Существует большая вероятность получения травматизма.
- Будьте внимательными, чтобы в местах осуществления работ не было людей или домашних животных.
- Пожалуйста, убедитесь, что сцепное устройство установлено соответствующим образом.

## **Безопасность детей.**

- Всегда следите, чтобы поблизости проведения земельных работ не было детей, так как они очень активные и любопытные и их всегда привлекает рабочий процесс мотоблока.
- Никогда не разрешайте детям присутствовать при работе. Будьте внимательными и при приближении детей немедленно выключите мотоблок.
- Детям категорически запрещается управлять мотоблоком, даже под присмотром взрослых.

### ***Опасность повреждения мотоблока от посторонних предметов во время вспашки***

- Предметы, которые попадают под вращающиеся лезвия, могут быть отброшены с очень большой силой, следовательно, это может привести к серьезным повреждениям мотоблока и травматизма работников.
- Перед началом работ очистите местность от палок, больших камней, проволоки, стекла и прочих посторонних предметов.
- Управляйте мотоблоком только в светлое время суток.
- Кусочки от поврежденных или изношенных лезвий могут причинить серьезные травмы работникам. Всегда производите осмотр лезвий перед началом использования мотоблока.

### **Обращайте особое внимание на следующие моменты:**

#### **Опасность воспламенения и образования пожара.**

Бензин - очень воспламеняющееся вещество, а испарение бензина - имеет взрывоопасное действие.

- Производите заправку в хорошо вентилируемом помещении с выключенным двигателем.
- Соблюдайте бдительность во время заправки. Сохраняйте бензин вне досягаемости детей.
- Перед началом заправки необходимо, чтобы двигатель остыл. Испарения или проливающееся топливо могут воспламениться.
- Двигатель и выхлопная система очень сильно нагреваются во время рабочего процесса и продолжают быть горячими в течение долгого периода времени, даже после остановки двигателя. Соприкосновение с горячими компонентами двигателя может привести к ожогам и возгоранию предметов.
- Избегайте соприкосновения с горячим двигателем или выхлопной системой.
- Перед началом выполнения технического обслуживания или хранения мотоблока необходимо, чтобы он остыл.

#### **Опасность от угарного газа.**

Выхлопной газ содержит отправляющий угарный газ. Вдыхание выхлопного дыма может привести к потере сознания, даже к летальному исходу.

- Если Вы управляете мотоблоком в помещениях, где очень слабо поступает воздух, существует вероятность вдыхания большого количества угарного газа. При работе в таких помещениях необходимо обеспечить соответствующую вентиляцию.

### **Управление мотоблоком на склонах.**

- Во время работ на склонах необходимо, чтобы бак был заполнен наполовину во избежание пролива топлива.
- Управляйте мотоблоком вдоль склонов.
- Будьте особенно внимательными во время изменения направления мотоблока или осуществления поворотов на склонах.
- Не производите работы на склонах, где уровень подъема составляет больше чем 10°.

Максимальный уровень подъема указан только в целях предупреждения и должен быть просмотренный и определенный работником перед началом работ. Убедитесь, что мотоблок не поврежден и находится в хорошем рабочем состоянии. В целях личной безопасности и безопасности других лиц, будьте предельно внимательными во время использования мотоблока по направлению вверх и вниз склонов.

## 2. МЕСТОРАСПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ НАДПИСЕЙ И ТАБЛИЧЕК

Предупреждающие надписи и таблички информируют Вас о возможных случаях возникновения опасностей, которые могут привести к существенному травматизму. Прочтите очень внимательно предупреждающие надписи и таблички, которые содержатся в данном руководстве. Если предупреждающие надписи и таблички повреждены, замените их, для этого Вам необходимо обратиться в сервисный центр или к авторизированному дилеру.



**ВНИМАНИЕ!** Указанная информация носит информативный характер. Предупреждающие знаки и таблички, а также рисунки, указанные в данной инструкции могут отличаться от оригинала. Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и информацию без предварительного уведомления.

**ВНИМАНИЕ!** Мотоблоки серии МУРАВЕЙ-3 соответствуют требованиям технических регламентов:

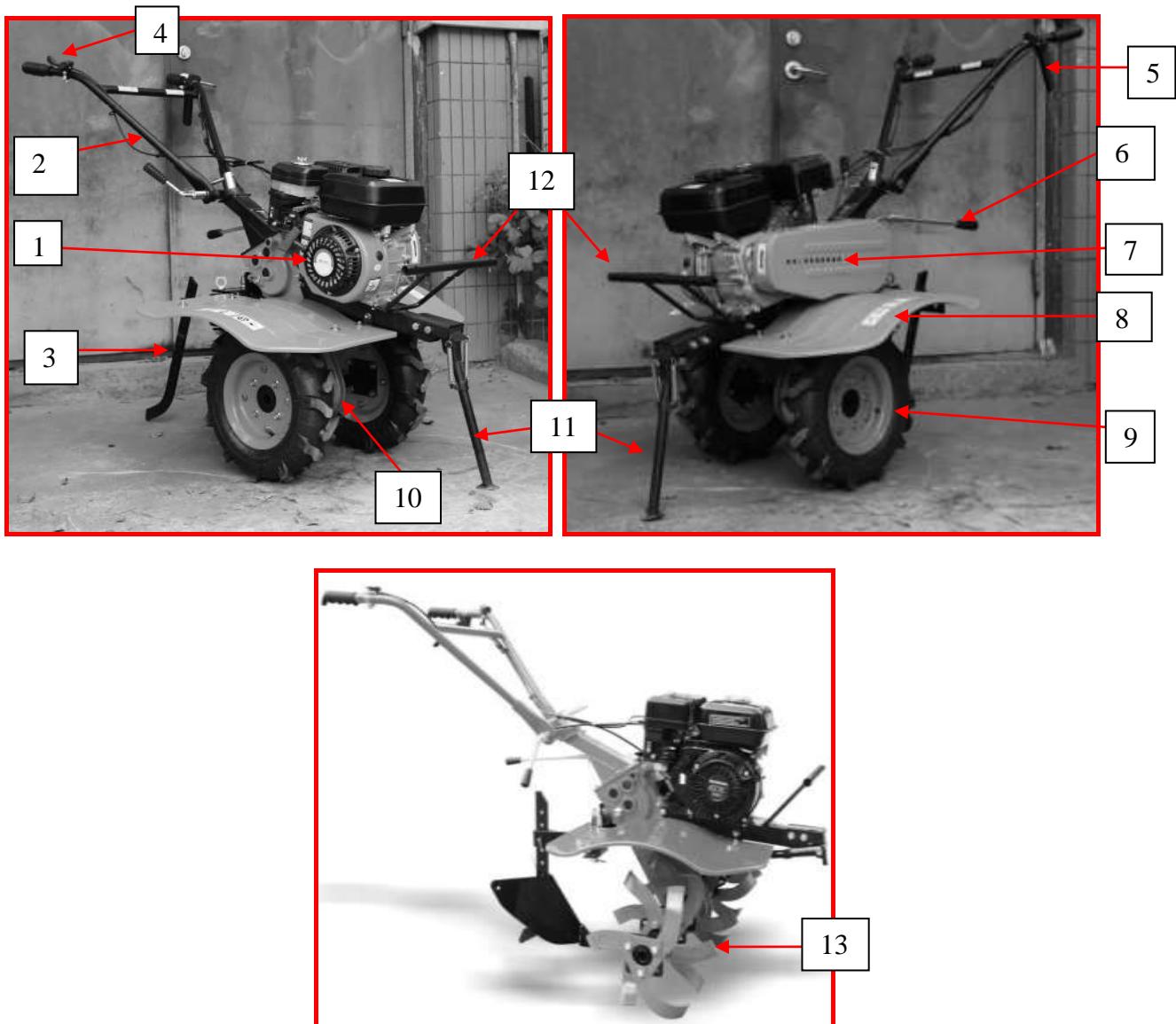
- № ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования».

## 3. ПРИМЕНЕНИЯ МОТОБЛОКА СЕРИИ МУРАВЕЙ-3

Мотоблоки серии **МУРАВЕЙ-3** спроектированы для осуществления культивационных работ на песчаной и глиняной почве, для посадки овощных культур, а также сухой рыхлой земли с глубиной вспашки до 300мм и шириной – 800мм.

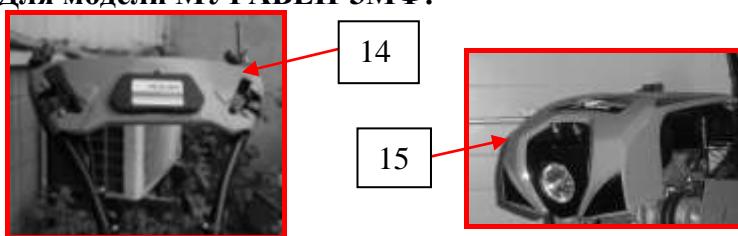
Перед началом использования мотоблока, устранит сорняки.

#### 4. ОЗНАКОМЛЕНИЕ С КОМПОНЕНТАМИ МОТОБЛОКА МУРАВЕЙ-3

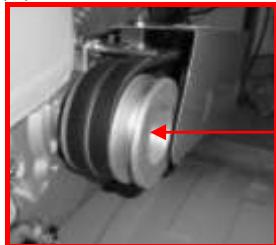


- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| (1) Бензиновый двигатель.             | (9) Колёса.  |
| (2) Рукоятка управления.              | (10) Цепной Редуктор.  |
| (3) Сошник.                           | (11) Опорная подставка (дополнительная опция в комплект не входит) |
| (4) Рычаг дроссельной заслонки.       | (12) Дополнительная ручка.   |
| (5) Рычаг сцепления.                  | (13) Фрезы.  |
| (6) Рычаг переключения скоростей.     | (14) Модернизированная рукоятка                                    |
| (7) Защитный кожух ремённой передачи. | (15) Фара  |
| (8) Защитный щиток.                   | (16) Тройной шкив  |

Для модели МУРАВЕЙ-3МФ:



**Для всех моделей:**



## 5. ПРЕДЕКСПЛУАТАЦИОННАЯ ПРОВЕРКА МОТОБЛОКОВ СЕРИИ МУРАВЕЙ-3

### 1. Моторное масло.

**Внимание:** Работа двигателя при низком уровне масла может привести к серьезным повреждениям и неисправностям.

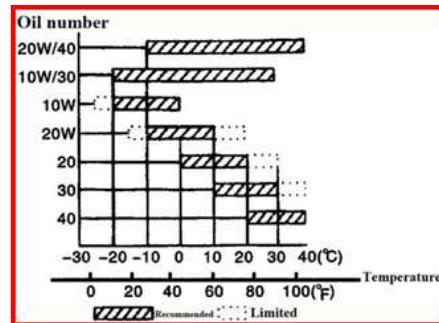
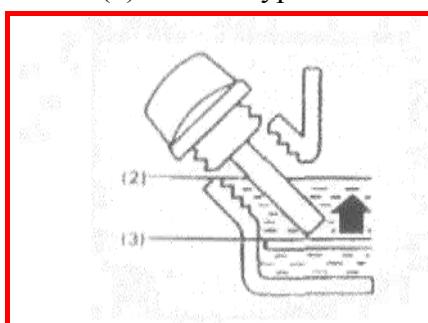
- Снимите крышку маслозаправочного отверстия и вытрите масляный щуп.
- Поместите масляный щуп в заливную горловину, но не закручивайте.
- Если уровень не соответствует нужной отметке, долейте масла до края заливной горловины.

Используйте масло высокого качества с присадками для четырехтактного двигателя, которое соответствует сертификатам США и требованиям автомобильных производителей относительно Американского института нефти по классификации SG и SF.

**Внимание!** Использование моторного масла без присадок для двухтактного двигателя может привести к уменьшению работоспособности двигателя.

Рекомендуется использовать моторное масло типа SAE x 10w-30 при любой температуре. Использование масел, которые предоставлены в нижеприведенной таблице, осуществляется при средней температуре в Вашем регионе.

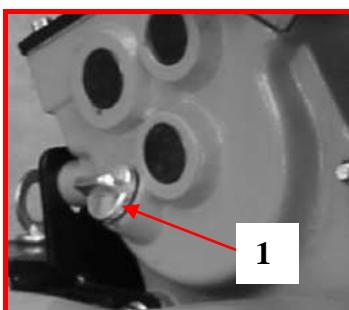
- (1) маслозаправочное отверстие.
- (2) верхний уровень.
- (3) нижний уровень.



### 2. Трансмиссионное масло.

Рекомендуемые марки трансмиссионных масел: RD-TRMS-1L REDVERG; ТАД-17И; ТАП-15В.

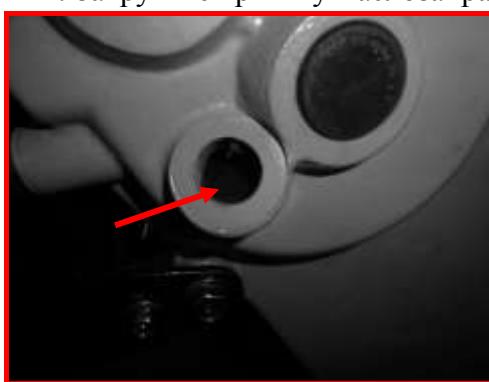
**1 ЭТАП:** Установите мотоблок на ровную поверхность и открутите крышку маслозаправочной горловины 1.



**2 ЭТАП:** Долейте масло хорошего качества, если уровень низкий.  
Объем трансмиссионного масла в редукторе- 1,5-1,8л.

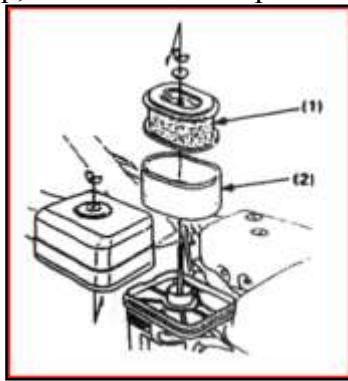


**3 ЭТАП:** Масло должно быть на уровне нижнего края отверстия маслозаправочной горловины. Закрутите крышку маслозаправочного отверстия на место.



### **3. Воздушный фильтр.**

Осмотрите фильтр, чтобы не было грязи или чтобы не были закупоренные элементы.



(1) бумажный элемент.

(2) пористорезиновый элемент

### **4. Топливо.**

Используйте автомобильный бензин с октановым числом не ниже 90(АИ 92)

Никогда не используйте грязный бензин или бензин с содержанием масла.

Избегайте попадания в топливный бак воды, пыли или грязи.

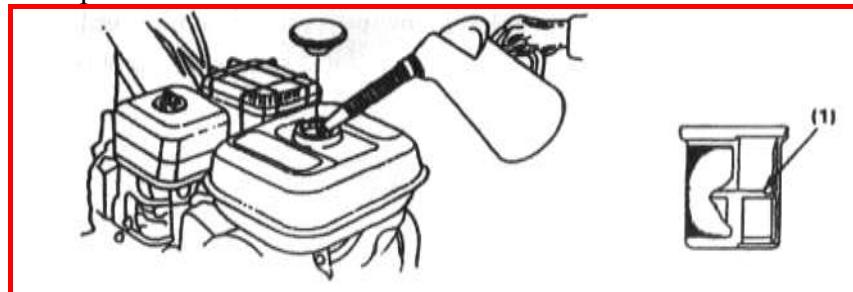
**Внимание!** Тщательно следите, чтобы уровень топлива не превышал красную ограничительную линию.

#### **Предупреждение:**

- Бензин - чрезвычайно воспламеняющееся и взрывоопасное вещество.
- Произведите заправку в хорошо вентилируемых местах с выключенным двигателем. Не курите и убедитесь, что вблизи мотоблока, произведения заправки или хранения топлива нет огня или искр.

- Не заливайте слишком много топлива в бак (в горловине не должно быть топлива). После осуществления заправки проверьте, чтобы крышка была закрыта соответствующим образом.
  - Не проливайте топливо во время заправки. Пролитое топливо или его испарения могут воспламениться. Если топливо пролилось, вытрите, и только после этого производите запуск двигателя.
  - Избегайте попадания топлива на тело или одежду, не вдыхайте испарений топлива.
- Объем топливного бака: 3.6л.

(1) Красная ограничительная линия.



### **Содержание спирта в бензине.**

Если Вы решили использовать бензин, который содержит спирт (бензоспирт) убедитесь, чтобы его октановое число соответствовало стандартам и рекомендациям. Существует два вида бензоспирта: с содержанием этанона (этилового спирта) и с содержанием метанола. Не используйте бензоспирт, который содержит более 10% этанола. Также не используйте бензоспирт с содержанием метанола (метила или древесного спирта), где нет ингибиторов в целях растворения метанола.

Никогда не используйте бензин с содержанием метанола свыше 5%, даже с ингибиторами.

**Примечание.** Повреждения топливной системы или неисправности в работе двигателя происходят из-за использования несоответствующего или плохого топлива, которое содержит слишком большое количество спирта.

Перед покупкой топлива на заправочных станциях, прежде всего выясните, есть ли в нем содержание спирта, а также вид топлива и процентовку содержания спирта. Если во время работы возникают проблемы, которые связаны с использованием бензина с содержанием бензина, замените топливо, где нет содержания спирта.

### **5. Дополнительное оборудование и приспособления.**

Для того чтобы установить дополнительное оборудование или приспособление на мотокультиватор, следуйте инструкциям и указаниям. Обратитесь за помощью к авторизированному дилеру при возникновении трудностей или непонятных ситуаций во время установки.

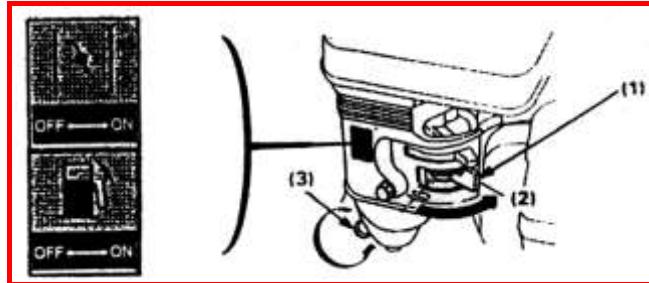
### **6. ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ.**

Убедитесь, что сцепление выключено и переместите рычаг переключения передач в нейтральное положение во избежание внезапного рывка мотокультиватора во время запуска двигателя.

Сцепление включается посредством нажатия на рычаг сцепления, а выключается - посредством отпуска рычага.

1. Переместите топливный краник в положение "открыто" (ON) и убедитесь, что нет утечки топлива.

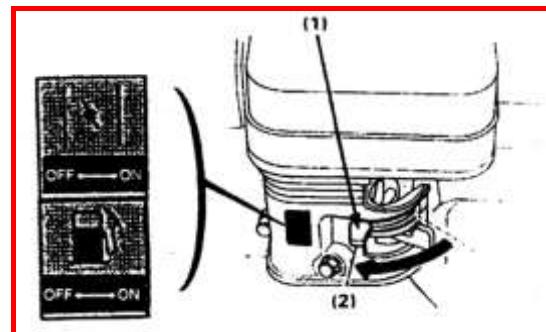
- (1) топливный краник.
- (2) положение "открыто" (ON).
- (3) сливной болт.



2. Использование заслонки.

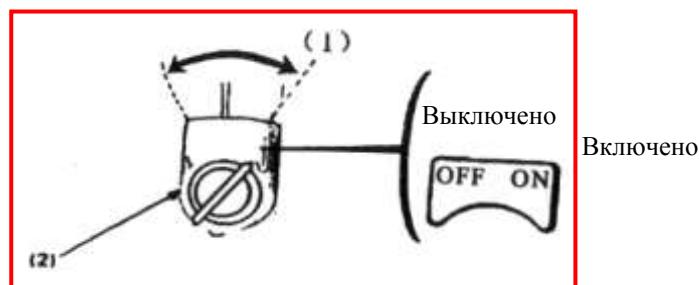
Примечание: Не используйте заслонку, если двигатель, прогретый или высокая температура окружающей среды.

- (1) заслонка.
- (2) положение "закрыто" (CLOSED).



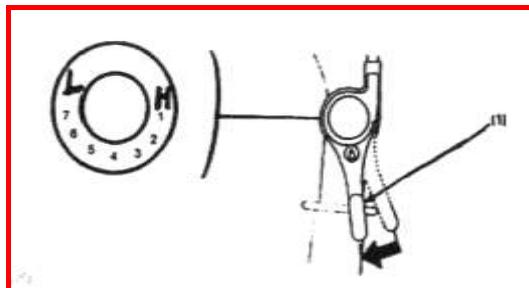
3. Переместите переключатель запуска двигателя в положение "запуск" (ON).

- (1) положение "запуск" (ON).
- (2) переключатель запуска двигателя.



4. Слегка переместите рычаг дроссельной заслонки вправо.

- (1) рычаг дроссельной заслонки.



5. Плавно потяните за пусковую рукоятку до начала сопротивления, а затем резко потяните.

**Предупреждение.** Строго запрещается отпускать пусковую рукоятку так как она может отскочить и ударить по двигателю. Необходимо плавно вернуть ее в исходное положение во избежание повреждения стартера.

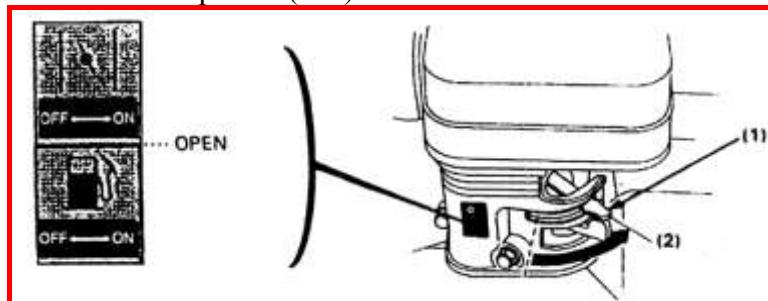
(1) пусковая рукоятка.



6. После того как двигатель нагреется, постепенно откройте заслонку.

(1) рычаг заслонки.

(2) положение "открыто" (ON).



## **Использование мотоблока на большой высоте**

При использовании мотоблока на большой высоте горючая смесь в карбюраторе существенно обогащается.

Потребление топлива также существенно увеличивается.

Работа на большой высоте может быть улучшена посредством установки меньшего диаметра главного топливного жикlera в карбюраторе, а также регулировки клапанного винта. Если Вы постоянно используете мотоблок на высоте больше 1.830м (6000 футов) над уровнем моря, обратитесь к авторизированному дилеру в целях улучшения технических характеристик карбюратора. Даже с соответствующим топливным жиклером, мощность в карбюраторе будет снижаться на 3 - 5% при каждом увеличении высоты на 305м (1000 футов).

Действие высоты на мощность будет существенно сказываться, если заранее не произвести модернизацию карбюратора.

**Внимание!** Работа мотоблока на высоте меньшей, чем предусмотрено для топливного жикlera в карбюраторе, может быть причиной снижения мощности, перегрева и серьезного повреждения двигателя из-за снижения горючей смеси.

## **7. РАБОЧИЙ ПРОЦЕСС МОТОБЛОКА.**

**Внимание!** Перед началом регулировки высоты держателей, поместите мотоблок на ровную поверхность во избежание внезапного опрокидывания.

### **1. Регулировка высоты рукоятки.**

Для того чтобы отрегулировать высоту рукоятки мотоблока, отпустите регулятор, выберите соответствующие разъемы и затяните регулятор.

(1) регулятор.

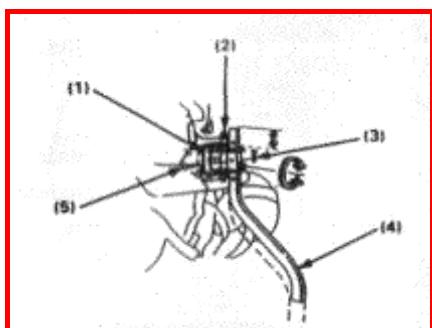


### **2. Регулировка глубины вспашки.**

Поместите присоединяемое оборудование в сцепное устройство и зафиксируйте его с помощью стержня сцепного устройства.

Регулировка глубины вспашки может быть достигнута следующим образом:

Снимите стержень сцепного устройства и стопорный штифт, отпустите болт в сцепном устройстве, переместите сцепное устройство в сторону, а при необходимости, снимите.



- (1) сцепное устройство.
- (2) стержень сцепного устройства.
- (3) стопорный штифт.
- (4) механизм сцепки.
- (5) штифт.

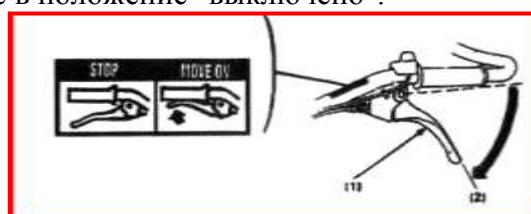
### **3. Включение/выключение сцепления.**

Сцепление мотоблока предоставляет и предотвращает подачу мощности из двигателя.

Когда рычаг сцепления выжат, сцепление включено и мощность поступает. Выжмите рычаг сцепления, и оборудование будет вращаться. Когда рычаг сцепления отпущен, сцепление разъединено, и мощность не поступает. Отпустите рычаг, и оборудование перестанет вращаться.

**Внимание!** Необходимо снизить обороты двигателя перед включением главного сцепления.

- (1) рычаг сцепления.
- (2) сцепление в положение "включено".
- (3) сцепление в положение "выключено".

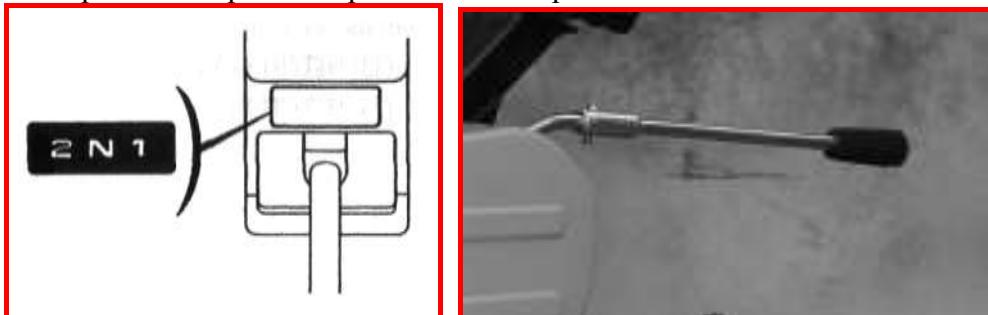


#### **4. Переключение передач.**

Рычагом переключения передачи необходимо управлять в соответствии с установленным оборудованием и с условиями работ.

Переключение передач:

- Верните рычаг дроссельной заслонки в крайнее правое положение.
- Отпустите рычаг сцепления, чтобы выключить сцепление.
- Переместите рычаг переключения передач в желаемое положение.



**Примечание:** Если рычаг переключения передач не перемещается в желаемое положение, выжмите рычаг сцепления и слегка переместите мотоблок, чтобы вернуть передачи в исходное положение.

- Выжмите рычаг сцепления, чтобы включить сцепление.

#### **5. Выбор передач.**

Мотоблок имеет три передачи 2 вперёд/1 назад, которые необходимо выбирать в соответствии с условиями работы:

Переключение передач:

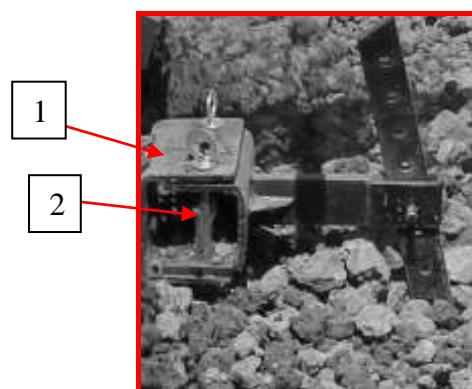
1. переместите дроссельную заслонку в правое положение.
2. отпустите рычаг сцепления.
3. переместите рычаг сцепления в желаемое положение.
4. выжмите рычаг сцепления, и двигатель будет работать в этом положении.



#### **6. Использование сцепного устройства.**

Поместите присоединяемое оборудование в сцепное устройство и зафиксируйте стержнем сцепного устройства.

- (1) сцепное устройство.
- (2) стержень сцепного устройства.



## **7. Рукоятка управления.**

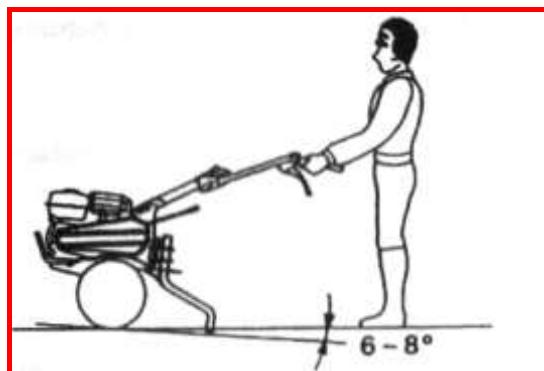
Отрегулируйте высоту рукоятки управления в желаемое положение (обычно рекомендуется высота на уровне талии).

Если мотоблок наклоняется вперед во время вспашки, надавите на держатели; если мотоблок не перемещается вперед, переместите рукоятку сначала в одну сторону, а затем в другую.

**Осуществление поворотов.** Для того чтобы произвести поворот, необходимо нажать рукоятку, чтобы перенести центр тяжести, это предоставит мотоблок очень легко осуществлять повороты.

## **8. Угол управления мотоблоком во время вспашки.**

Слегка надавите на рукоятку таким образом, чтобы передняя часть мотоблока была поднята на 6 - 8°.



Для того чтобы получить наибольшую работоспособность мотоблока, необходимо управлять им, как указано на рисунке.

### **Внимание:**

- Не используйте мотоблок с фрезами, диаметром более 300мм.
- Использование мотоблока на склонах может привести к его опрокидывания.
- Управление мотоблоком лицами, которые не имеют соответствующих навыков и опыта, может привести к травматизму.

Используйте прочную, полностью закрывающую ноги обувь. Управление мотоблоком без обуви, обуви с открытым носком или сандалий может быть причиной получения серьезных травм.

Используйте мотоблок только в светлое время суток.

При отсутствии транспортного средства переносить мотоблок необходимо только вдвоем.

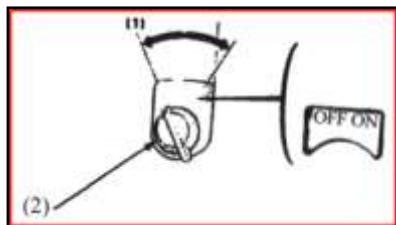
Когда фрезы забиты грязью, мелким щебнем и т.д., немедленно остановите двигатель, после чего очень осторожно прочистите фрезы. Во время устранения грязи используйте соответствующие перчатки.

Во избежание повреждений осматривайте мотоблок относительно поломок каждый раз во время, а также после рабочего процесса.

## 8. ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ.

**В экстренных случаях.** Переместите переключатель двигателя в положение "выключено" (OFF).

- (1) положение "выключено" (OFF).
- (2) переключатель двигателя.

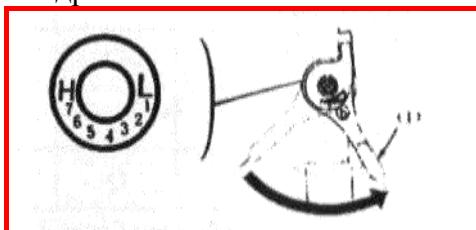


**При нормальном использовании мотоблока.** Отпустите рычаг сцепления и переместите рычаг переключения передач в нейтральное положение.

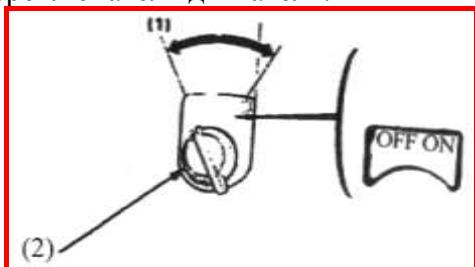
- (1) рычаг сцепления.
- (2) положение "сцепление выключено".



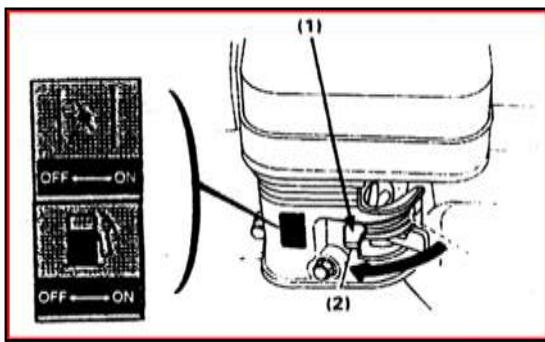
1. Переместите рычаг дроссельной заслонки в крайнее правое положение.
- (1) рычаг дроссельной заслонки.



2. Переместите переключатель двигателя в положение "выключено" (OFF).
- (1) положение "выключено" (OFF).
- (2) переключатель двигателя.



3. Поверните топливный краник в положение "выключено" (OFF).
- (3) топливный краник.
- (4) положение "выключено" (OFF).



## 9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ МОТОБЛОКА.

Цель предоставления информации в нижеприведенной таблице относительно технического обслуживания - сохранение мотоблока в отличном рабочем состоянии, а также выдача указаний на периодичность проведения осмотра и обслуживания.

**Предупреждение.** Перед началом выполнения технического обслуживания, выключите двигатель. Если существует необходимость работы двигателя во время технического обслуживания, прежде всего, убедитесь, что место хорошо вентилируемое. Выхлопной дым содержит отравляющий угарный газ.

**Внимание!** Используйте только подлинные детали или их эквиваленты. Использование других деталей, которые имеют несоответствующее качество, может привести к повреждению двигателя.

**Таблица проведения технического обслуживания мотоблока серии МУРАВЕЙ-3**

Период проведения технического обслуживания. Осуществляйте техническое обслуживание каждый месяц или относительно рабочих часов.		Ежедневное техническое обслуживание	Первый месяц или 20 часов работы	Через каждые 3 месяца или 50 рабочих часов	Через каждые 6 месяцев или 100 рабочих часов	Через каждые 200 часов работы	Через 1 год или после 300 рабочих часов
Моторное масло	Проверьте уровень	O					
	Замените		O		O		
Внутренний элемент воздушного фильтра	Проверьте	O					
	Прочистите			O(1)			
Уплотнительное кольцо топливного фильтра	Прочистите				O		
Свеча зажигания	Прочистите. Отрегулируйте				O		
Трансмиссионное масло	Проверьте уровень	0					
	Замените		0			0	
Зазор между стержнем клапана и толкателем	Прочистите. Отрегулируйте						O(2)
Топливный бак и топливный фильтр	Прочистите						O(2)

Тросик сцепления	Отрегулируйте		O		O		
Тросик дроссельной заслонки	Отрегулируйте						0
Натяжение ремня	Отрегулируйте		0		O		
Топливопровод	Проверьте		Каждые два года (2) (При необходимости, замените)				

**Примечание.**

(1) осуществляйте более частый осмотр и техническое обслуживание, если мотокультиватор используется в пыльных и грязных местах.

(2) эти действия должны проводиться авторизированным дилером, так как у работников нет соответствующего инструмента и опыта.

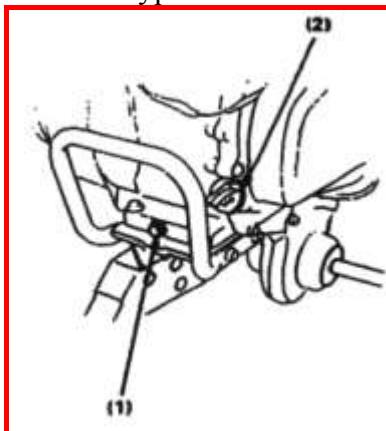
### **1. Замена моторного масла.**

Необходимо производить слия масло, когда двигатель еще не остыл, в целях полного и быстрого слива масла.

- Снимите крышку маслозаправочного отверстия и слейте масло.
- Залейте рекомендованное масло и проверьте его уровень.

Вместимость масла: 0.6л.

- (1) пробка для слива масла.
- (2) крышка маслозаправочного отверстия.
- (3) верхний ограничительный уровень.



Вымойте руки с мылом после контакта с использованным маслом.

**Примечание.** Пожалуйста, утилизируйте моторное масло должным образом, в зависимости от окружающей среды. Мы советуем Вам помещать использованное масло в герметичную емкость, после чего обратиться в сервисную службу по утилизации отходов. Не выбрасывайте герметичную емкость в мусорную урну и не выливайте использованное масло на землю.

## **2. Замена масла в редукторе.**

**Объём трансмиссионного масла в редукторе- 1,5-1,8л.**

При наличии сливной пробки в редукторе, слив масла осуществляется через неё в установленную под редуктор ёмкость.



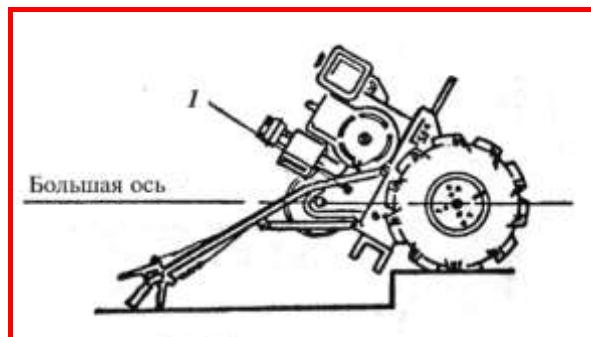
**Сливная пробка**



**Редуктор без сливной пробки**

В случаях отсутствия сливной пробки необходимо произвести следующие действия.

- Слейте бензин из топливного бака;
- Установите справа от мотоблока ёмкость;
- Выверните пробку 1 (рис.) установите мотоблок таким образом чтобы редуктор расположился горизонтально ( см. рис) и, наклонив мотоблок направо, слейте масло из редуктора в подставленную ёмкость.



Для заливки в редуктор трансмиссионное масло поставьте мотоблок на колеса, так чтобы редуктор оказался вертикально. Дальнейшие действия по заправке редуктора описаны в разделе **5 (предэксплуатационная проверка мотоблока)** инструкции подпункт **2 (Трансмиссионное масло).**

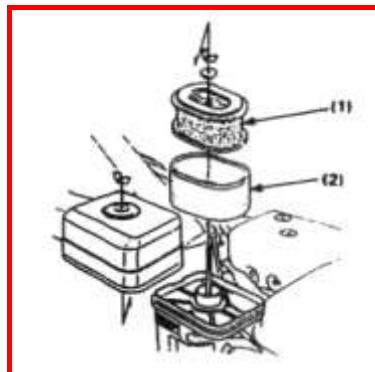
### **3. Техническое обслуживание воздушного фильтра.**

Грязный воздушный фильтр может препятствовать поступлению воздуха в карбюратор. Чтобы предотвратить неисправности в работе карбюратора, регулярно произведите очистку воздушного фильтра. Производите более частую очистку фильтра, если мотоблок используется в чрезвычайно пыльных местах.

**Предупреждение.** Никогда не используйте бензин или какой-либо другой воспламеняющий растворитель, чтобы очистить воздушный фильтр. Существует вероятность воспламенения или возгорания.

**Примечание:** никогда не используйте мотоблок без воздушного фильтра, причиной этому может быть резкое увеличение износа двигателя и его работоспособности.

- Открутите гайку-барашек и снимите крышку воздушного фильтра. Вытяните внутреннюю часть и разберите ее. Внимательно осмотрите элементы - чтобы не было дыр и порезов, при необходимости замените поврежденные элементы.
- **Пенный элемент:** произведите очистку с помощью теплой мыльной воды, после чего пенный элемент должен быть промыт чистой водой и тщательно высушен. Затем поместите элемент в чистое, не используемое моторное масло и очень сильно выжмите. Если в пенном элементе останется большое количество масла, при первом запуске двигателя будет очень сильный белый дым.
- **Бумажный элемент:** слегка ударьте несколько раз бумажный элемент о твердую поверхность, чтобы устраниТЬ чрезмерное количество пыли и грязи. Также можно продуть с помощью сжатого воздуха изнутри бумажного элемента. Никогда не производите очистку щеткой, так как это приведет к обратному действию (пыль и грязь попадет внутрь элемента).

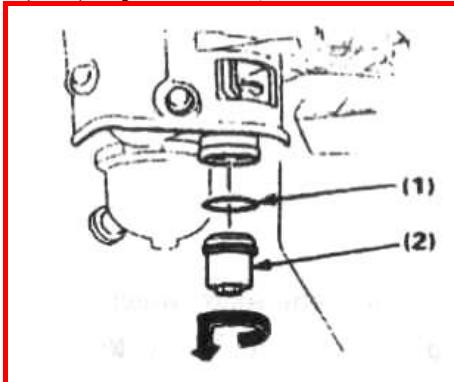


(1) бумажный элемент.  
(2) пенный элемент.

### **4. Очистка топливного фильтра.**

**Предупреждение!** Бензин - очень воспламеняющееся и взрывоопасное вещество. Не курите и убедитесь, что вблизи топлива нет пламени и искр.

Переместите топливный кранник в положение "закрыто" (OFF), открутите гайку топливного фильтра и топливоудерживающее кольцо. Промойте детали в растворителе, тщательно прочистите их и снова установите на прежние места. Переместите топливный кранник в положение "открыто" (ON) и убедитесь, чтобы не было утечек.



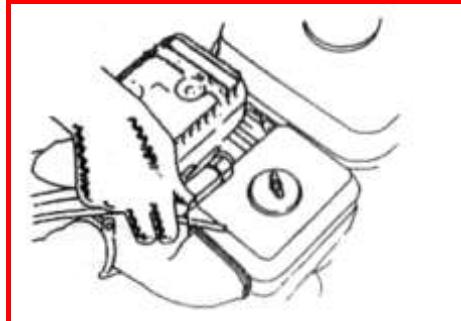
(1) топливоудерживающее кольцо.  
(2) гайка топливного фильтра.

## **5. Техническое обслуживание свечи зажигания.**

Рекомендуемые свечи зажигания: BPR5ES (NGK)W16EPR-V (NIPPONDENSO).

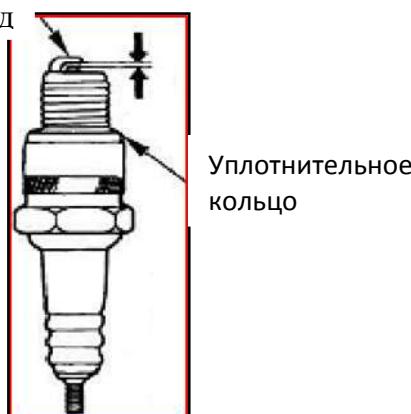
Чтобы обеспечить соответствующую работу двигателя, должен быть необходимый зазор и отсутствие нагара на свече зажигания.

**Предупреждение!** Во время рабочего процесса глушитель очень нагревается. Избегайте соприкосновения с глушителем.

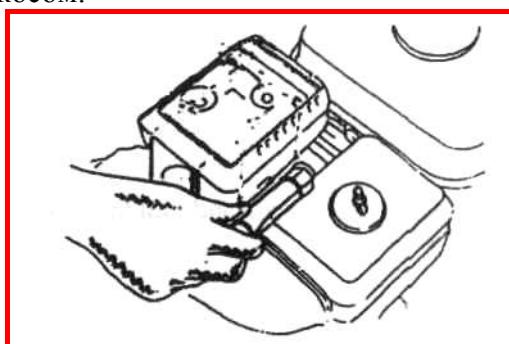


- Произведите осмотр свечи зажигания. Замените ее если изолятор треснувший или обломленный.
- Проверьте зазор свечи зажигания с помощью измерительного прибора. Зазор должен быть 0.7 - 0.8 мм. При необходимости произведите регулировку посредством затяжки бокового электрода.

Электрод



- Поместите шайбу на свечу зажигания и закрутите ее таким образом, чтобы избежать завинчивания с перекосом.



- Во время установки новой свечи необходимо произвести 1/2 ее вращения с помощью ключа. Во время установки уже используемой свечи необходимо произвести 1/8 - 1/4 вращения.

**Примечание.** Свеча зажигания должна быть затянута соответствующим образом. Не полностью затянута свеча будет очень сильно нагреваться, что может привести к повреждениям и неисправностям двигателя. Никогда не используйте свечу зажигания с несоответствующим топливным коэффициентом.

## **6. Регулировка тросика сцепления.**

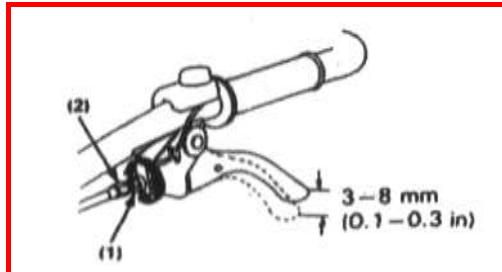
Измерьте свободный ход сцепления на конце рычага.

Свободный ход должен быть: 3 – 8 мм.

Если ход тросика сцепления не соответствующий, отпустите стопорную гайку и закрутите или выкрутите регулировочный болт при необходимости.

(1) стопорная гайка.

(2) регулировочный болт.



После регулировки, затяните стопорную гайку соответствующим образом. Затем запустите двигатель и убедитесь в хорошей эксплуатационной работе рычага сцепления.

## **7. Регулировка тросика дроссельной заслонки.**

Измерьте свободный ход тросика сцепления на конце рычага.

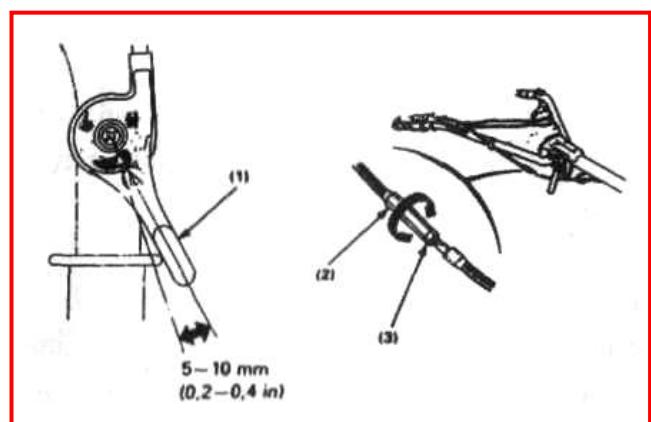
Свободный ход должен быть: 5 – 10 мм.

Если свободный ход несоответствующий, отпустите стопорную гайку и поверните регулировочную гайку при необходимости.

(1) рычаг дроссельной заслонки.

(2) регулировочная гайка.

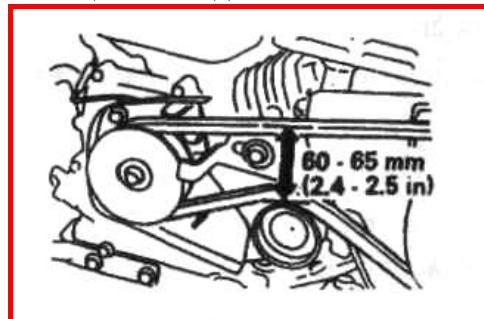
(3) стопорная гайка.



## **8. Регулировка натяжения ремня.**

Отрегулируйте свободный ход рычага сцепления.

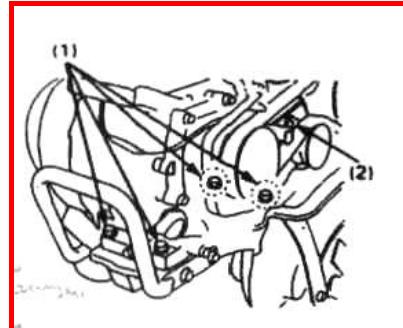
Свободный ход ремня должен быть 60 – 65 мм в районе натяжного ролика с включенным сцеплением (рычаг сцепления должен быть выжатым).



Для того чтобы произвести регулировку необходимо отпустить четыре установочных болта. Переместите двигатель вперед или назад, чтобы отрегулировать соответствующую натяжку.

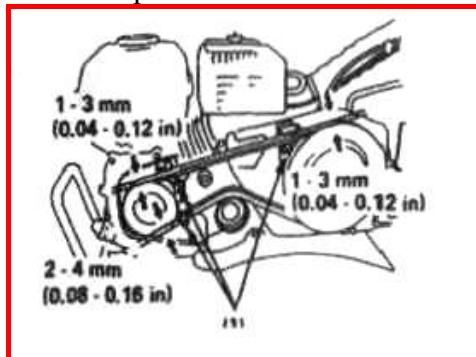
**Примечание.** После осуществления регулировки убедитесь, что наружная поверхность приводного шкива соответствует указаниям, используя при этом необходимые измерительные приборы.

- (1) установочные болты двигателя.
- (2) крепежный болт двигателя.



Отпустите крепежные болты на стопорном механизме ремня. Отрегулируйте зазор между стопорным механизмом ремня и самим ремнем, как указано на рисунке (при этом действие сцепление должно быть выжатым).

- (1) стопорный механизм ремня.



## 10. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ МОТОБЛОКА.

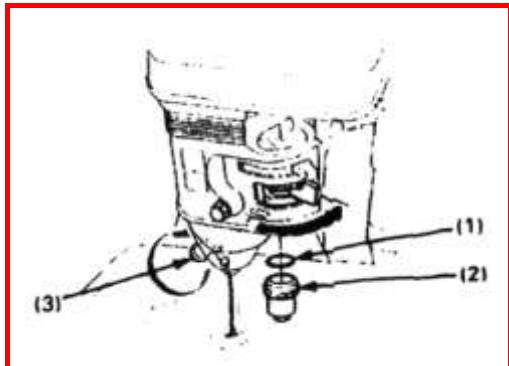
**Предупреждение.** Перед началом транспортировки мотоблока, поверните топливный краник в положение "закрыто" (OFF) и проверьте, чтобы не было утечки топлива. Пролитое топливо или его испарение очень воспламеняющее и взрывоопасное.

Перед началом хранения мотоблока необходимо произвести следующие действия:

1. Убедитесь, что в помещении для хранения мотоблока нет сырости и пыли.
2. Слейте топливо.

**Предупреждение.** Бензин - очень воспламеняющее и взрывоопасное вещество. Не курите, и не допускайте образования огня вблизи мотоблока.

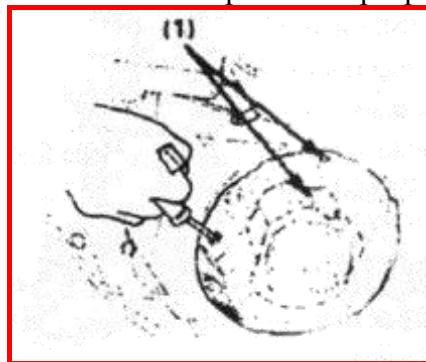
- Переместите топливный краник в положение "выключено" (OFF), снимите топливный фильтр и прочистите его.
- Поверните топливный краник в положение "включено" (ON) и слейте топливо в соответствующую емкость.
- Замените топливный фильтр.
- Слейте топливо из карбюратора посредством откручивания сливного болта.
  - (1) топливоудерживающее кольцо.
  - (2) топливный фильтр.
  - (3) сливной болт.



3. Потяните за пусковую рукоятку до начала сопротивления. Продолжайте тянуть до тех пор, пока паз на пусковом механизме не будет на одном уровне с отверстием на стартере.

В этом положении впускные и выпускные клапаны будут закрыты, и это действие предотвратит образование коррозии внутри двигателя.

(1) положение, когда паз пускового механизма и отверстия стартера на одном уровне.



4. Замените моторное масло.

5. Накройте мотоблок полимерной пленкой.

Не помещайте мотоблок рукояткой на землю. Это может привести к проливу топлива или попаданию масла в цилиндр.

## **11. ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ПУТИ ИХ УСТРАНЕНИЯ.**

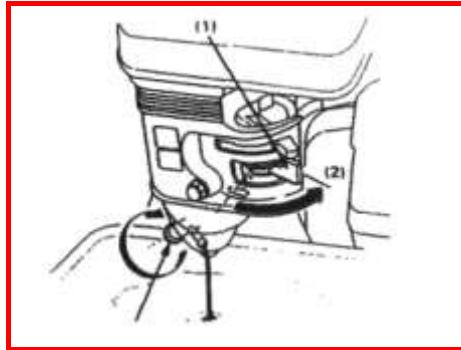
### **Не запускается двигатель:**

- Достаточное ли количество топлива?
- Топливный кранник в положении "открыто" (ON)?
- Переключатель двигателя в положении "запуск" (ON)?
- Есть ли бензин в карбюраторе?

Произведите проверку, отпустите сливной болт и поверните топливный кранник в положение "открыто" (ON). Топливо должно беспрепятственно потечь. После проверки затяните сливной болт снова.

После утечки топлива перед началом проверки свечи зажигания или запуска двигателя, убедитесь, что поверхность мотоблока сухая. Пролитое топливо или его испарение могут воспламениться.

- (1) топливный кранник.
- (2) положение "открыто" (ON).
- (3) сливной болт.



### Производит ли свеча зажигания искру?

- Снимите крышку свечи зажигания. Устраните грязь вокруг основания свечи и выкрутите свечу зажигания.
- Поместите свечу зажигания в крышку свечи зажигания.
- Переместите переключатель двигателя в положение "запуск" (ON). Потяните за пусковую рукоятку и проверьте, есть ли искра.
- При отсутствии искры замените свечу зажигания.
- Если есть искра, попытайтесь запустить двигатель, следя указаниям.
- Если двигатель все равно не запускается, обратитесь за помощью к авторизированному дилеру.

## 12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МОТОБЛОКА СЕРИИ МУРАВЕЙ-3

Характеристики	МУРАВЕЙ-3	МУРАВЕЙ-3МФ*	МУРАВЕЙ-3БС**
Модель двигателя	BS170F/P	BS170F/P	B&S RS13U2 (RS 950)*
Объём топл.бака/объём картера	3,6л/0,6л	3,6л/0,6л	3,6л/0,6л
Мощность двигателя	7л.с	7л.с	6,5л.с
Глубина вспашки	100-300 мм	100-300 мм	100-300 мм
Ширина захвата	800 мм	800 мм	800 мм
Трансмиссия	Ремень + цепной редуктор/ чугун	Ремень + цепной редуктор/ чугун	Ремень + цепной редуктор/ чугун
Скорости	2 вперёд/1 назад	2 вперёд/1 назад	2 вперёд/1 назад
Запуск	Ручной	Ручной	Ручной
Фрезы	4 фрезы в 6 группах( 24 фрезы)	4 фрезы в 6 группах( 24 фрезы)	4 фрезы в 6 группах( 24 фрезы)
Колёса	4,00-8"	4,00-8"	4,00-8"
Вес нетто/брutto	87/97 кг	88/98 кг	87/97 кг

\*МФ-Модифицированная рукоятка с пластиковой панелью + Фара

\*\*БС-С двигателем Briggs&Stratton

**\*ВНИМАНИЕ!** С технической и сервисной точки зрения двигатель B&S идентифицируется моделью, типом и кодом даты производства. Модель двигателя RS 950 - 13U2.

# **УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.**

Гарантийный срок на изделие - 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи

Дефекты материалов и сборки, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно, после проведения уполномоченным сервисным центром технической диагностики изделия и получения соответствующего заключения.

Изделие не подлежит гарантийному обслуживанию в следующих случаях:

- проведение предварительного ремонта изделия самим пользователем или не уполномоченными на это лицами;
- наличие следов вскрытия или попытки вскрытия;
- нарушение требований инструкции по эксплуатации;
- порча, механическое повреждение изделия вследствие неправильной транспортировки и хранения, небрежного обращения, падения, ударов и т.д.;
- естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
- использование неисправного изделия;
- использование не оригинальных запасных частей и принадлежностей.

Гарантийное обслуживание не осуществляется также:

- при отсутствии гарантийного талона;
- если гарантийный талон не является подлинным или не оформлен должным образом (отсутствие даты продажи, серийного номера, подписей продавца и покупателя, штампа магазина);
- если гарантийный талон не принадлежит данному изделию;
- по истечении срока гарантии.

Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие быстроизнашивающиеся запчасти и расходные материалы:

- свечи зажигания;
- воздушные фильтры;
- колёса;
- ремни привода;
- вращающиеся фрезы;
- элементы крепления и центровки фрез
- тросики привода и сцепления.

**Изделие сдаётся на гарантийный ремонт В ПОЛНОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ, ОЧИЩЕНОЕ  
ОТ ПЫЛИ И ГРЯЗИ!**

Транспортные расходы не входят в объем гарантийного обслуживания.

**В связи с тем, что приобретаемое Покупателем изделие является сложным изделием, для решения вопросов по гарантийной ответственности Покупатель первоначально обращается только в сервисные центры уполномоченного дилера:**

**Нижний Новгород**

Адрес: Нижний Новгород, Московское шоссе, 300

Телефон: +7 (831) 274-89-66, 274-89-74, 274-89-68

**Казань**

Адрес: Казань, Сибирский тракт, 34/12

Телефон: +7 (843) 526-74-84, 526-74-85

- В случае несвоевременного извещения о выявленных неисправностях, фирма Продавец оставляет за собой право отказаться полностью или частично от удовлетворения предъявляемых претензий (ст.483 ГК РФ)

- Запрещается нарушение заводских регулировок. Регулировку должны производить только в сервисном центре.
- Ответственность по настоящей гарантии ответственности за товар могут быть переданы Покупателем другим лицам при условии, что лицо, принявшее на себя права по гарантийной ответственности за товар, одновременно принимает на себя и все обязательства, принятые подписавшим настоящий договор Покупателем.

**Требуйте от организации, продавшей изделие, правильного и полного заполнения всех граф настоящего документа.**

**Талон, заполненный неправильно, является недействительным.**

**Поля, отмеченные в гарантийном талоне \* (в т.ч. на обороте), обязательны к заполнению!**

**При не полностью заполненном талоне, покупатель теряет право на бесплатный ремонт.**

**На протяжении всего гарантийного срока сохраняйте комплектность набора и заводскую упаковку инструмента**